

**Экономический и Социальный Совет**

Distr.: General
25 July 2007
Russian
Original: English

Основная сессия 2007 года

Женева, 2–27 июля 2007 года

Пункт 11 повестки дня

Экономические и социальные последствия израильской оккупации для условий жизни палестинского народа на оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим, и арабского населения на оккупированных сирийских Голанах

Письмо Постоянного представителя Сирийской Арабской Республики от 24 июля 2007 года на имя Председателя Экономического и Социального Совета

По поручению моего правительства имею честь настоящим препроводить письмо (см. приложение), в котором изложена позиция Сирийской Арабской Республики по докладу, озаглавленному «Экономические и социальные последствия израильской оккупации для условий жизни палестинского народа на оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим, и арабского населения на оккупированных сирийских Голанах», который был подготовлен Экономической и социальной комиссией для Западной Азии и издан в качестве документа A/62/75-E/2007/13 от 3 мая 2007 года по пункту 11 предварительной повестки дня основной сессии Экономического и Социального Совета 2007 года в Женеве и по пункту 43 первоначального перечня шестидесят второй сессии Генеральной Ассамблеи, озаглавленному «Постоянный суверенитет палестинского народа на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, и арабского населения на оккупированных сирийских Голанах над своими природными ресурсами».

Буду весьма признателен за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Экономического и Социального Совета по пункту 11 повестки дня до окончания общего этапа основной сессии Совета 2007 года.

(Подпись) Башар Джаафари
Посол
Постоянный представитель



Приложение к письму Постоянного представителя Сирийской Арабской Республики при Организации Объединенных Наций от 24 июля 2007 года на имя Председателя Экономического и Социального Совета

От имени моего правительства настоящим должен привлечь Ваше любезное внимание к следующим замечаниям и фактам, касающимся главы III об оккупированных сирийских Голанах доклада, озаглавленного «Экономические и социальные последствия израильской оккупации для условий жизни палестинского народа на оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим, и арабского населения на оккупированных сирийских Голанах», и на содержащиеся в ней упущения:

1. Израиль, оккупирующая держава, с 14 декабря 1981 года после принятия решения об аннексии оккупированных сирийских Голан проводит провокационную политику, в соответствии с которой он считает их «израильской землей», что противоречит нормам международного права и многочисленным резолюциям Организации Объединенных Наций по этому вопросу, включая резолюцию 497 (1981) Совета Безопасности.
2. В пункте 69 доклада упоминается о строительстве трех новых израильских поселений, однако ничего не сказано о том, что помимо этого на глазах международного сообщества на руинах сирийских деревень, ферм и садов на оккупированных сирийских Голанах уже было построено 42 израильских поселения.
3. В пункте 69 доклада упоминается, что министр внутренних дел Израиля объявил о намерении способствовать ускоренному строительству поселений у границы с Сирией, однако в докладе ничего не говорится о том, что это строительство будет вестись вблизи линии прекращения огня.
4. Что касается израильских поселенцев, то Израиль переселяет их из диаспоры и предоставляет им кредиты в рамках своей политики изменения демографического характера оккупированных сирийских Голан для создания новых фактов на месте.
5. Утверждение в пункте 70 доклада о том, что в июне 2006 года Международный комитет Красного Креста (МККК) открыл в Маджал-Шамсе пункт неотложной помощи и диагностики и предоставил две машины скорой помощи, не соответствует действительности; в этой связи напоминаем Вам, что на Международной конференции Движения Красного Креста и Красного Полумесяца в Женеве в 2006 году эти обещания не были рассмотрены.
6. В связи с пунктом 71 доклада следует упомянуть, что Израиль навязывает израильскую учебную программу сирийским гражданам и контролирует весь процесс образования на оккупированных сирийских Голанах.
7. В связи с обсуждением в пункте 72 вопроса о водоснабжении следует отметить, что вблизи деревни Масаада имеются и другие водные ресурсы, например озеро Ран. Вода этого озера использовалась сирийским населением в земледелии и животноводстве. В настоящее время, с тех пор как Израиль получил контроль над озером Ран, он продает воду из этого

озера сирийцам в Голанах по ценам, которые выше взимаемых им с израильских поселенцев. Кроме этого, Израиль продолжает рыть на заселенных и принадлежащих сирийским деревням землях колодцы для получения питьевой и сельскохозяйственной воды и продает воду из этих колодцев сирийскому населению по завышенным ценам. Кроме того, израильские оккупационные власти не позволяют рыть колодцы самим сирийцам.

8. Что касается пункта 72, то действительно МККК оказал помощь в перевозке 10 000 тонн произведенных арабами голанских яблок для реализации на рынках Сирии. Однако эти 10 000 тонн составили лишь небольшую долю от общего объема производства, превышающего 55 000 тонн.

9. В докладе не упоминается вопрос о сирийских заключенных, в частности об ухудшающемся состоянии здоровья некоторых содержащихся в израильских тюрьмах сирийцев, например Сейтана Нимр-Элвали.

10. Ничего в докладе не говорится и о захоронении израильских радиоактивных отходов на оккупированных сирийских Голанах. Сирийские власти неоднократно поднимали этот важный вопрос на различных форумах, таких, как Всемирная организация здравоохранения (ВОЗ), Международная организация труда (МОТ) и Экономическая и социальная комиссия для Западной Азии.

11. В докладе ничего не упоминается о реальной опасности наземных мин для сирийского населения оккупированных сирийских Голан. Взрывы этих мин стоили жизни уже многим сирийским гражданам.

12. Ничего в докладе не говорится ни о численности сирийского арабского населения в Голанах; ни о числе поселенцев на оккупированных сирийских Голанах.

Сирийская Арабская Республика считает, что в последующих докладах эти факты не должны оставаться без внимания и что их следует должным образом освещать, поскольку они отражают реальное положение на местах.

(Подпись) Башал Джаафари
Посол
Постоянный представитель